

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1180 (26/2023)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana
Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice IVA **9400690024*** (**Gruppo E-ista Vercellese**)

Indice articoli

Giornata Internazionale dei Diritti Umani.....	2
Ni tostu je la sano de la Majstro	3
La IEJ si presenta all'Università!.....	4
Ci ha lasciato Egidio Borghini	4
Abbiamo il Congresso 2024!	5
La FEI per i Gruppi	7
Zamengof Tago a Milano	8
Pubblicato l'intervento del Console Onorario di Polonia.....	9
He, tio ne okazus, se oni uzus esperanton!.....	9

COMUNICATO PER LA GIORNATA INTERNAZIONALE DEI DIRITTI UMANI, 10 DICEMBRE 2023

Un mondo di diritti umani è un mondo in cui tutti possono comprendere e essere compresi.

L'Associazione Esperantista Mondiale e la **Federazione Esperantista Italiana (FEI, www.esperanto.it)**, in occasione del 75° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani, richiamano a un'attenzione particolare sui rapporti tra lingue e diritti umani. Malgrado la discriminazione basata sulla lingua sia espressamente vietata nel secondo articolo della Dichiarazione, questo aspetto fondamentale della vita umana viene troppo spesso trascurato.

Quando scompare una lingua, con essa vengono persi tradizioni, memoria, immaginario e folklore. Studiare, crescere, lavorare in un ambiente linguisticamente ostile diventa una corsa a ostacoli.

È il caso – fra molti – dell'Iran, dove l'uso di lingue come curdo, arabo, azeri fino a idiomi locali come balochi, luri e mazanderani viene represso in ogni aspetto della vita pubblica, dai media al mondo dell'educazione: dall'obbligo per i genitori di poter scegliere il nome dei propri figli soltanto da una lista compilata dal governo nell'unica lingua ufficiale riconosciuta, ossia il persiano, al settore scolastico, dove gli studenti sono limitati ad un'educazione esclusivamente in persiano. Questo è soltanto uno dei possibili esempi, un altro – forse meno eclatante ma comunque evidente – è l'Unione Europea, dove le aziende e i cittadini italiani sono penalizzati dalle politiche europee che promuovono l'inglese, il francese e il tedesco.

La lingua è un elemento fondamentale per l'esercizio dei propri diritti e la realizzazione di ogni individuo. Politiche linguistiche equilibrate, rispettose delle diversità e sostenibili sono parte essenziale di una visione il cui scopo sia costruire strategie comuni – quello che le Nazioni Unite si propongono di fare – per fronteggiare le grandi sfide che l'umanità è chiamata ad affrontare.

I diritti umani sono il fondamento dello Statuto dell'**Associazione Esperantista Mondiale** sin da prima dell'approvazione della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani (1948). L'associazione, attraverso le relative sezioni nazionali (tra le quali la **Federazione Esperantista Italiana** con tutti i suoi delegati e volontari), continua a prodigarsi verso questo orizzonte, anche in collaborazione con Nazioni Unite e UNESCO, di cui l'**Associazione Esperantista Mondiale** è membro consultivo.

La Giornata internazionale dei diritti umani viene celebrata cinque giorni prima del cosiddetto *Zamenhofa Tago*, il 15 dicembre, quando gli esperantisti ricordano la nascita del fondatore dell'esperanto, L.L. Zamenhof, che attraverso la sua lingua internazionale si prodigò per promuovere pace e uguaglianza tra tutti i popoli del mondo.

L'esperanto – senza venir meno alle motivazioni idealistiche del suo creatore – si erge tutt'oggi come una lingua viva perfettamente in grado di descrivere il mondo attuale nella sua complessità, offrendo allo stesso tempo un accesso più rapido e immediato al mondo della comunicazione globale. La sua struttura estremamente regolare, logica e intuitiva consente un apprendimento radicalmente più veloce rispetto alle altre lingue etniche, permettendo a chiunque di immergersi in tempi brevi in un prezioso universo di opportunità. Oltre a facilitare la comunicazione fra uomini e donne appartenenti a culture differenti, l'esperanto è un potente alleato di ciascun individuo e comunità nella realizzazione di progetti, ambizioni, importanti prospettive professionali e di vita.

Dedicarsi allo studio di questa lingua non è solo un investimento nella propria crescita linguistica, ma un passo concreto verso un domani in cui sia possibile vivere, lavorare e godere di pieni diritti in maniera più autentica.

Ufficio Stampa Federazione Esperantista Italiana

NI TOSTU JE LA SANO DE LA MAJSTRO!

Ni kune tostas... vivu Zamenhof.

La 12-an de decembro 2023 je la 21.00 (UTC +1) Itala Esperanto Federacio atendas ĉiujn el ĉiuj landoj partopreni en la Zoom-evento por la Zamenhofa-tago.

Prelegos por ni **Zlatoje Martinov** (el Serbio), verkisto, tradukisto kaj literatura kritikisto. **"Zamenhof - verkisto kaj tradukisto"**.

Estos klera kaj festa momento por ankaŭ havi eblecon fari demandojn kaj ne forgesu havi kun vi ... ion por tosti.

Vi ne povas manki

jen la ligilo

Itala Esperanto Federacio ti sta invitando a una riunione pianificata in Zoom.
Argomento: Ni kune tostas... vivu Zamenhof

Ora: 12 dic 2023 21:00 Roma

Entra Zoom Riunione


<https://us02web.zoom.us/j/87599214235?pwd=Y2k4YytkbmJGbzIL3dKSVovODdLQT09> ID riunione: 875 9921 4235 Codice d'accesso: 319406

LA IEJ SI PRESENTA ALL'UNIVERSITÀ

Lo scorso 6 dicembre 2023 all'università di Parma si è tenuto un incontro dal titolo "L'Itala Esperantista Junularo si presenta", organizzata in collaborazione con il Professor Davide Astori, insegnante di glottologia e linguistica all'UNIPR. L'evento ha visto la partecipazione di oltre quaranta studenti dell'Università di Parma, ai quali il Presidente Giovanni de Lucia e il consigliere Gabriele Esposito hanno presentato le attività svolte nell'ultimo anno dalla nostra associazione. È stato un momento di scambio e convivialità, arricchito dalla curiosità delle domande degli studenti partecipanti e conclusosi con un aperitivo di gruppo!



The poster is blue with white and yellow text. It features the University of Parma logo and a green star with a white 'E' in the top left and right corners. The event details, speaker names, and moderator information are listed in the center. A small paragraph at the bottom provides context about the event's placement within a linguistics course.

 UNIVERSITÀ
DI PARMA 

6 dicembre 2023, ore 16:30-18:30
Aula K13, Polo Didattico Kennedy

**LA ITALA ESPERANTISTA JUNULARO
SI PRESENTA.**

GIOVANNI DE LUCIA
Presidente

PJER KALJARI
Vicepresidente

GABRIELE ESPOSITO
Consigliere

MODERA
DAVIDE ASTORI
Linguista, Università di Parma

L'evento, che si intende all'interno del corso di Linguistica generale di Lettere LM, si inserisce nel ciclo degli "Incontri di Linguistica generale (per l'anno 2023)". L'ingresso è libero e la conferenza sarà seguita da un dibattito cui parteciperanno assegnisti, dottorandi, studiosi della materia, interessati a vario titolo.

CI HA LASCIATO EGIDIO BORGHINI

Profondamente scosso, informo che è recentemente scomparso il Presidente del Gruppo Esp. Massese, Egisto Umberto Borghini. Allego un breve ricordo di Egisto, che lascia un vuoto incolmabile nella comunità esperantista, e non solo, di Massa.

Enrico G. Borrello

In ricordo di Egisto Umberto Borghini, esperantista.

Egisto, nato il 15.09.1953, era esperantista da sempre, cioè dagli anni '70.

Abitava a Massa, in Via Saraceni 15, vicino alla Piazza dedicata ai Fratelli Dazzini, sul retro del Palazzo di Giustizia di Massa.

Da sempre iscritto al Gruppo Esperantista Massese, dove ha ricoperto per tanti anni il ruolo di Segretario; dal 20.12.2021, dopo il decesso della Presidente Gabriella Olivieri avvenuto il 28.07.2021, aveva assunto l'incarico di Presidente del Gruppo. Ha da sempre collaborato con Mario e Catina Dazzini nel lavoro pro-Esperanto, in particolare nella gestione della Biblioteca Nazionale di Esperanto e nei suoi traslochi.

Nella vita professionale ha lavorato, con il diploma di geometra, nel settore patrimoniale delle Ferrovie dello Stato; dopo il suo precoce pensionamento ha svolto fino all'ultimo la libera professione di geometra, specializzato soprattutto in tematiche catastali e patrimoniali. Appassionato del mondo ferroviario, ha scritto il libro "La strada ferrata da Porta ai Quercioli - Un tratto della linea Pisa-La Spezia (Pisa, Edistudio, 1992. - 95 p., XVI p. di tav., ill.); una copia è presente anche nella nostra Biblioteko. Profondamente religioso, faceva parte attiva della "Compagnia Cavalieri del Tau"; era appassionato di collezionismo, era socio da anni del Circolo Filatelico e Numismatico Massese APS. Il suo decesso, avvenuto in data 25.11.2023, causato da una emorragia interna dovuta alla rottura di un'arteria carotidea, iniziata mentre era a casa sua, è stato improvviso; non soffriva di alcuna grave patologia. Ha lasciato nel dolore la moglie Federica, cui era legato da prima dei vent'anni, e i figli. Ai primi di novembre aveva presenziato allo stand dell'Esperanto che era stato installato in occasione del "Comics" di Lucca.

Allego una recente foto di Egisto (al centro), scattata il 07.11.2023; in quell'occasione Egisto, in qualità di Presidente del Gruppo Esperantista Massese, ha donato una copia della "Dia Komedio", nell'edizione di lusso della traduzione di Peterlongo, a Małgosia Komarnika, rappresentante dei volontari polacchi del Progetto Erasmus+, che hanno svolto un importante lavoro nella Biblioteca Nazionale di Esperanto di Massa.



ABBIAMO IL CONGRESSO 2024!

MONTECATINI TERME



Nel cuore della Toscana, la città delle terme e dal 2024... dell'esperanto vi attende per il **90° CONGRESSO ITALIANO DI ESPERANTO**.

24-31 agosto 2024

Tema: **L'esperanto per la competenza linguistica e interculturale**

Iscriviti entro il 31 gennaio 2024 per condizioni favorevoli

Categoria	Piena**	Scontata***
1° periodo (fino al 31 gennaio 2024)	80 €	40 €
2° periodo (fino al 31 maggio 2024)	100 €	50 €
3° periodo (fino al 31 luglio 2024)	120 €	60 €
4° periodo (da 1 agosto e sul posto)	140 €	70 €
Giovani dai 13 ai 25 anni *	15 €	15 €
Quota giornaliera	30 €	30 €

***Giovani 13-25:** nati tra il 01/01/2000 ed il 31/12/2011.

****Categoria piena:** italiano o straniero abitante in Italia, membro FEI per il 2024 (se non membro deve pagare la relativa quota associativa).

*****Categoria scontata:** straniero (non abitante in Italia), familiare di congressista iscritto alla FEI, giovane (se nato tra il 1/1/1995 e il 31/12/1999), portatore di handicap.

Categoria gratuita: bambini sino ai 12 anni (nati dopo il 1/01/2012) ed accompagnatori di portatore di handicap.

Albergo e sede congressuale

GRAND HOTEL NIZZA & SUISSE

nel pieno centro di Montecatini Terme, davanti allo stabilimento termale Excelsior e al parco termale, sul corso principale della città.



**Prezzi eccezionali – applichiamo la clausola 6x7
(se prenoti per 7 giorni ne paghi solo 6 e il 7° giorno è gratis).**

I prezzi sono da intendersi a persona al giorno con trattamento di pensione completa: colazione, pranzo e cena compresi.

In camera doppia – **75 € al giorno**

In camera singola – **95 € al giorno**

(il numero delle camere singole è ridotto, quindi affrettatevi)

Per i gruppi, di minimo 10 persone (con prenotazione e pagamento unitari), **sconto di 10 € al giorno** (e vale sempre il 6x7).

Al momento della prenotazione effettuare invio di caparra di **100 €** a testa:

- Banca Intesa Sanpaolo IBAN: IT 74 I 030 6909 6061 0000 0119 380 (Attenzione: il quinto carattere è la lettera I maiuscola, non la cifra 1)
- Conto UEA **ikes-p** – mandate mail con cui disponete il pagamento anche a kongreso@esperanto.it
- Paypal: financoj@esperanto.it

Nel caso di esaurimento posti e per gruppi, l'alloggio sarà presso l'Hotel Giglio, a 400 metri di distanza.

kongreso.esperanto.it/90

LA FEI PER I GRUPPI

Carissimi, siamo in periodo di feste, di regali, di auguri e la FEI ha preparato un "regalo" per i propri gruppi.

Anche per il 2024 i gruppi potranno avere una sovvenzione da FEI per attività informative.

Questo è un invito a cominciare a programmare attività per l'anno 2024.

Trovate in allegato il regolamento.

Buon lavoro e buon 2024

Il CD FEI

Regolamento: "Contributo finanziario ai gruppi per l'attività informativa" La Federazione Esperantista Italiana anche per l'anno 2024 assegnerà, ai gruppi che ne faranno richiesta, un contributo per iniziative informative. 1) Le iniziative – Potranno essere finanziate tutte le iniziative realizzate allo scopo di informare il pubblico esterno sull'esperanto quali: - campagna di annunci su giornali cittadini o campagne in rete, o di affissione di manifesti, per informare su corsi di esperanto o su conferenze sull'esperanto e sui problemi linguistici ad esso collegati o su altro evento. - presenza a manifestazioni locali con un tavolo informativo, volantinaggio, ecc. - laboratori linguistici. 2) Modalità di richiesta - I gruppi esperantisti, regolarmente costituiti, possono richiedere alla Federazione Esperantista Italiana contributi per attività informative da svolgere nel corso del 2024 inviando una richiesta di contributo che specifichi: - il tipo di attività per cui si richiede il contributo; - lo scopo e/o le finalità dell'iniziativa/e; - l'importo complessivo di spesa previsto; - la disponibilità a fornire la documentazione contabile che attesti le spese sostenute, congiuntamente con la relazione dettagliata sullo svolgimento dell'iniziativa. La richiesta deve essere inviata tramite posta elettronica a feisegreteria@esperanto.it, oppure a mezzo lettera a: FEI – via Villoresi 38, 20143 Milano, deve essere a firma del presidente del gruppo e deve contenere una breve descrizione del progetto. 3) Assegnazione dei contributi – Il consiglio direttivo della FEI esaminerà e deciderà sull'assegnazione dei contributi con copertura integrale delle spese per progetti con costo fino a 300 euro; Possono essere richiesti contributi anche per più di un progetto all'anno purché non superino complessivamente il limite sopracitato. Il consiglio direttivo della FEI si riserva comunque di assegnare i contributi sulla base della disponibilità finanziaria. La segreteria della FEI provvederà a dare notizia dell'assegnazione al richiedente. 4) Erogazione dei contributi - I contributi verranno erogati dopo l'invio alla segreteria di una breve relazione sullo svolgimento dell'evento per il quale si è chiesto il contributo, unitamente al modulo di richiesta del rimborso, qui allegato, compilato e corredato della documentazione contabile delle spese effettuate.

ZAMENHOFA TAGO A MILANO

Il Circolo esperantista milanese è lieto invitarvi alla consueta Zamenhofa Tago Alla Casa delle Associazioni di Zona 1, Via Marsala 10 (MM Moscovia) Milano.

Dalle 17.30 si succederanno due eventi:

17.30 Conferenza del Dott. Luca Calvi (slavista, scrittore e saggista) che ci parlerà delle lingue parlate a Bialystok ai tempi di Zamenhof

19.00 Chiara Raggi e Mario Migliucci si esibiranno nel loro Racconto-Concerto Blua Horizonte: Zamenhof, un ideale che diventa musica.

A concludere la serata pizzata comune in una pizzeria del rinnovato quartiere della movida milanese. (**scrivere a questa mail per prenotarsi**)

Vi aspettiamo! Andrea Montagner

PUBBLICATO IL TESTO DEL DISCORSO DEL CONSOLE ONORARIO DI POLONIA IN FIRENZE TENUTO A PISA DURANTE LO ZAT

Ecco il link con il testo e le foto

<https://www.consolato-onorariofirenzepolonia.eu/blog/2023/11/29/il-discorso-del-console-onorario-stefano-barlacchi-durante-la-manifestazione-zamenhofa-arango-toscana-2023/>

HE, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Lo spazio di archiviazione sta per e...

Stai utilizzando il 90% del tuo spazio di archiviazione. Disinstalla le app che non usi.

Annulla

Sereno

Sciialla, stai sereno, non ti preoccupare, puoi farcela... L'originale, in realtà, è un verbo, "Clear", che vuol dire "Ripulisci"...